

№ 3. Сосна

Sosná

The Pine Tree

Poem by Mikhail Lermontov
English translation by Mark Herman and Ronnie Apter

Sergei Rachmaninoff
Opus 15, No. 3 (1895)

Lento.

f

Soprano

Na še - ve - ře dī - kōm stō - ít ō - dī - nó - kō na
Ha ce - ve - pe ди - ком сто - ит о - ди - но - ко на
The north wind is sav - age. The moun - tain is bar - ren. A -

Alto

Na še - ve - ře dī - kōm stō - ít ō - dī - nó - kō na
Ha ce - ve - pe ди - ком сто - ит о - ди - но - ко на
The north wind is sav - age. The moun - tain is bar - ren. A -

Lento.

f *pp*

Piano

5

ff

gó - löy v̄er - shí - ñe sös - ná,
го - лой вер - ши - не сос - на,
lone on the peak stands a pine.

ff

gó - löy v̄er - shí - ñe sös - ná,
го - лой вер - ши - не сос - на,
lone on the peak stands a pine.

5

p *ff* *#p*

8 *pp*

i dřem - ět, ka - chá - yaš, i sňé - góm sĭ - pú - chim
и дрем - лет, ка - ча - ясь, и сне - гом сы - пу - чим
It sways as it slum - bers, as glit - ter - ing snow - flakes

pp

i dřem - ět, ka - chá - yaš, i sňé - góm sĭ - pú - chim
и дрем - лет, ка - ча - ясь, и сне - гом сы - пу - чим
It sways as it slum - bers, as glit - ter - ing snow - flakes

8 *ppp*

Несколько выдавая басы [Emphasize the bass somewhat]

11

ö - ěé - ta, kak
о - де - та, как
drift down - ward and

ö - ěé - ta, kak
о - де - та, как
drift down - ward and

11

13 *pp* *ff*

ří - zöy, ö - ná. *pp* *ff*
ри - зой, о - на.
clothe it in white.

ří - zöy, ö - ná. *pp* *ff*
ри - зой, о - на.
clothe it in white.

13 *pp* *ff*

MUSICA RUSSICA

